

Stille Nacht

Text: Joseph Mohr, 1818

Franz Xaver Gruber (1818)
harmonisation: Carl H. Reinecke (1824-1910)

1. Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Al - les schläft;
2. Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Got - tes Sohn,
3. Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Hir - ten erst

4
ein - sam wacht Nur das trau - te hei - li - ge Paar.
o wie lacht Lieb' aus dei - nem gött - li - chen Mund,
kund - ge - macht Durch der En - gel Al - le - lu - ja,

7
Hol - der Knab' im lok - kigen Haar, Schlafe in himm - lischer
Da schlägt uns die ret - ten - de Stund'. Jesus in dei - ner Ge -
Tönt es laut bei Fer - ne und Nah: Jesus der Ret - ter ist

10
Ruh. Schla - fe in himm - li - scher Ruh!
burt! Je - sus in dei - ner Ge - burt!
da! Je - sus der Ret - ter ist da!

Silent Night

Text: Joseph Mohr, 1818

Franz Xaver Gruber (1818)

Translation by John Freeman Young (1820-1885)

harmonisation: Carl H. Reinecke (1824-1910)

Si - lent night, ho - ly night! All is calm,
Si - lent night, ho - ly night! Shep - hers quake
Si - lent night, ho - ly night! Son of God

all is bright. Round yon Vir - gin, Moth - er and Child.
at the sight. Glo - ries stream from heav - en a - far
love's pure light. Ra - diant beams from Thy ho - ly face

Ho - ly in - fant so ten - der and mild, Sleep in heav - en - ly
Heav'n - ly hosts sing Al - le - lu - ia, Christ the Sav - ior is
With the dawn of re - deem - ing grace. Je - sus Lord, at Thy

peace, Sleep in heav - en - ly peace.
born! Christ the Sav - ior is born!
birth. Je - - sus Lord, at Thy birth.

Sancta nox

Text: Joseph Mohr, 1818

Franz Xaver Gruber (1818)
harmonisation: Carl H. Reinecke (1824-1910)

1. San - cta nox, pla - ci - da nox! Nus - quam est
2. San - cta nox, pla - ci - da nox! Cer - tior fit
3. San - cta nox, pla - ci - da nox! Na - te Dei,

4
ul - la vox; Par san - ctis - simum vi - gi - lat,
pas - tor mox An - ge - lo - rum al - le - lu - ia;
sua - vis vox Ma - nat ex o - re san - ctis - si - -

7
Cris - po cri - ne qui - e - ti se dat Pu - er dul - cis - si -
So - nat vo - ce cla - ris - si - ma Ie - sus sal - va - tor a -
mo, Cum is no - bis aux - i - li - o, Chri - ste, na - ta - li -

10
mus, Pu - - er dul - cis - si - mus.
dest, Iesus sal - va - tor a - dest.
bus, Chri - ste, na - ta - li - bus.

Stille nacht

Tekst: Joseph Mohr, 1818

Franz Xaver Gruber (1818)
harmonisatie: Carl H. Reinecke (1824-1910)

1. Stil - le nacht, hei - li - ge nacht, Al - les slaapt,
2. Stil - le nacht, hei - li - ge nacht, Da - vids zoon,
3. Stil - le nacht, hei - li - ge nacht, 't God' - lijk kind,

4
een - zaam wacht bij het kind - je 't hoog - hei - li - ge paar,
lang ver-wacht, wordt door d'her - ders be - groet in de stal.
vreed - zaam lacht, lief - de spreekt uit zijn mon - de - ke teer.

7
Rond de krib - be zingt d'en - ge - lenschaar. Slaap in he - mel - se
Op de ber - gen klnkt vreug - de - ge - schal. Heil de Red - der is
Komt knielt al - len bij 't krib - be - ke neer. Schenkt Hem al - len uw

10
rust, Slaap in he - mel - se rust.
daar, Heil de Red - der is daar.
hart, Schenkt Hem al - len uw hart.